

絵姿

The Portrate of Dorian Gray

渡辺 温

青空文庫

1

ロンドン
倫敦の社交界に隠れもない伊達者ヘンリー・ウオットソン卿は

たまたま、数年前にかの興奮から突然姿をくらまして色々と噂の高かった画家ベエシル・ハルワアドを訪れた。そしてその東邦の数奇を凝らした画室の中央に立てかけられて、完成しかけている一青年の肖像画の、比ぶべきものもなく思われて美しい面影に驚嘆した。

『象牙と薔薇の葉とでつくられたアドニス……』とヘンリー卿は云った。『美は真実の美しさは、知識の萌しと共に亡びるものだ。』

知的であることはそれ自身ひどく大袈裟で、そして如何なる容貌の調和をも破壊してしまう。ところが、この絵に描かれた君の不思議な若い友達と来ては滅法素敵だ。彼は全く無心だ。彼はまるで何か無知な美しい生物のようにも思えるではないか。……ドリアン・グレイと云うのだね？——紹介してくれ給え。』

『ドリアン・グレイは僕の最も親しい友だ。』と画家は憂わしげに云うのであった。『それにこの上もなく純粹で優雅な氣質を持っている。彼の素直な生まれつきを、君の不逞な影響で害ねないでくれ、世間は広いのだから、沢山の素晴らしい人々がいるに違いない。どうぞ、僕の芸術がもつ程の総ての魅力を与えてくれる唯一の存在、云い代えれば僕の芸術家としての全生命が只ひたすら管懸け

られているところの彼を僕から奪い去らないでくれ給え。解るだらうね、ハアリイ、僕は君を信ずる。』

2

ドリアン・グレイはモデル台に上つて、若い希臘^{ギリシヤ}の殉教者のような姿勢をしたまま、ヘンリー卿の雄弁に耳をかたむけた。ヘンリー卿の声には妙に人を惹きつける響があつた。ヘンリー卿はこの若者の世にもめでたき美貌を惜しく思った。そして、人生と幸福とについて新らしい見方を教えた。それは計らずも、ドリアンの心の奥なる、曾て触れられたこともなかった秘密の琴線に鳴

りひびいたのである。

『——誘惑に打ち勝つ唯一の方法は、それに従うことだ。何故と云つて、禁制のものを願う欲望は徒に人間の魂を虐げるばかりだから。……魂を癒すものは感覚に他ならないし、感覚を癒すものは魂に他ならない。これは人生の大きな秘密だ。……ああ、君のおどろくべき美しさ！ 君の燦しい青春こそは、日光の如く、春の日の如く、月の如く、全世界を魅惑することが出来るであろう。……併し、青春は再び帰らない。やがて、我々の肉体は衰え、感覚は枯れる。そして過ぎた日に素晴らしい誘惑に従う勇氣を持たなかつたことを後悔しはじめであろう。ああ、青春！ 青春！ 現世には青春以外の何ものもない。』ヘンリー卿の言葉は、まこ

とに狡猾極まる魔法にも等しかった。如何に明快に活々と、しかも残酷にドリアンの童心は鞭打たれたであろうか。ドリアンは俄かに人生が彼に向つて火の如く燃え上がるのを感じた。

3

『さあ、すっかり出来上った。』とベエシル・ハルワアドは絵筆を置いて云った。

『ドリアン、今日は珍しくじつとしていてくれたものだね。有難う。』

画家は、ドリアンとヘンリイ卿との間にどんな会話が取り交さ

れたものか、少しも気がつかなかつた程、為事しごとに心を奪われていたのである。

『それは僕のお蔭さ。ねえ、グレイ君。』とヘンリー卿が云つた。ドリアンは黙つて絵の前に立つた。見事に刻まれた唇、青空の如く深く晴れやかな瞳、豊かな金色の捲毛、ドリアンは自分の美しさに初めて堪能した。が併し、その絵姿が美しければ美しい程、云いようのない愁かなしみの影が心の底に頭を擡げて来るのをドリアンは気がついた。

『僕は永遠に亡びることのない美が妬ましい。僕は僕の肖像画が妬ましい。何故それは、僕が失わなければならないものを何時迄も保っていることが出来るのであろうか。若しも、その絵が變つ

て、そして僕自身は永久に今の儘であることを許されるのだったならば！ その絵はやがて、僕を嘲うに違いない——何と云う恐
しいことだろう。』

ドリアン・グレイは泪を流して、恰も祈りでもするかのように
椅子の中に身を沈めた。

『これはみんな君のした事だ。』と画家は痛々しげに云った。
ヘンリー卿は肩をゆすった。

『これが本当のドリアン・グレイなんだ。』

ドリアンは、今や人生のすべてを知り尽したい慾望にかられた。ドリアンは公園の中を漫ろ^{そぞ}歩くにしても、ピカデリイを散歩するにしても、行き交う人々の顔をいちいち、彼等が一体どんな生活^{そぞ}を営んでいるものと怪しみながら、狂いじみた好奇心でながめた。それらの或る人々は彼を惹きつけたし、また或る者は彼を恐怖せしめた。空氣は微妙なる毒に漲っているように感じられた。彼は何かしら異状な出来事を待ち憧れた。

そして、或る夕べの事、ドリアンはふと思ひ立つて醜惡な犯罪人と華麗な罪惡とにみち溢れた灰色の怪物倫敦の下層区を探険するべく出かけた。危険はドリアンにとってはおもしろ快樂であつた。ドリアンは当もなく東の方向を択んで進む中に、忽ち陰氣な薄暗

い街の中へ迷い込んで、やがて小さな立ちくされた芝居小屋の前に出た。そしてゆらめく瓦斯の光とベカベカな狂言ビラとにドリアンは足を止めた。その入口のところには奇妙な胴衣を着た卑しげな猶太人ユダヤが粗悪な葉巻を燻らして立っていたが、ドリアンを見ると、『閣下どうぞお入り下さいませ。』と云つて、うやうやしくドリアンの帽子をとつて中へ招じ入れたのである。

出し物は、『ロメオとジュリエット』である。

南京豆ばかりを食い散らしている下等な見物人と、おそろしいオーケストラとは、さすが遠のドリアンも堪え難かった。が、さて幕が開いてうら若いジュリエットが姿を舞台に現わすに及んでドリアンは思わず歓声を洩した。

5

やっと十七八らしいその可憐な花の如き女優は、ドリアン・グレイがこれ迄に見た如何なるものに優つて愛らしかった。暗褐色の髪を振り分けに編んだ小さなギリシヤ型の頭や、情熱の泉のよ
うな堇色をした瞳、それに薔薇の葩はなびらの如き唇、ドリアンは泪のた
めに娘の顔が見分け難くなる程感動した。そしてまたその声は、
やわらかな笛の音のように、或るいは夜明け前の鶯の唄声のよう
に、やさしく澄んでゐるのだった。

ドリアンは、生れてはじめて身も世もない恋慕の思いに胸をか

きみだされた。彼女の名前をシビル・ヴェンと云った。

ドリアンはシビル・ヴェンを忘れかねて、それから毎晩、その怪しげな芝居小屋へ通った。

三日目の晩にドリアンは、恰度ロザリンドに扮した彼女へ花を投げた。そしてその幕が済んだ後で、彼は猶太人に導かれて楽屋へ通った。

シビル・ヴェンは未だ初々しい内気な娘であつた。彼女はドリアンが彼女の芸を称讃するのをばただ不思議そうに眼を瞠つて聞いていた。彼女のその様子には自分の力量を意識しているようなところが少しも見えなかつた。彼女はおずおずとドリアンに云つた。

『あなたは王子さまのようでいらっしやいますのね。これからプリンス・チャーミングと呼ばせて頂きますわ。』

彼女もまたそんな職業や生活ではあったが、人生については全く無智な子供に過ぎなかった。

6

シビルはメルボルンへ向けて航海しようとしている弟のジェームスと共に明るいい日ざしの中をユーストン通りの方へ歩いていた。

『その人は、プリンス・チャーミングって云うの。ねえ、随分す

てきな名前じゃなくって？ お前だつて一目その人を見たなら屹度その人が世界中で一番立派な人だと思えるに違いないわよ。誰でも、みんなその人を好きだし、それにあたし……あたしその人を愛しているの。ねえ、ジム、恋をしながらジュリエットの役をするなんて、なんて幸せなことなんだろう。』

『男には、とりわけ紳士と云う奴には気をつけなくちゃいけないよ。』とジェームスは云った。

『ジム、もうあきあきしたわ、そんな事。おっつけお前が誰かと恋に落ちた時に、はじめて解ることだわ。』その時だった。彼女は思いがけもなく二人の貴婦人と共に馬車を駆って過ぎるドリアン・グレイの金髪と笑いかけた唇とを見つけた。

『ああ、あすこにプリンス・チャームینگが！』

と彼女はとび上った。

『何処に？』とジムはびっくりした。『どれ、どの人だ。見覚え
て置かなければならない。』併し、馬車は早くも雑踏の中に疾り
去った。『残念なことをした。——僕はそいつが姉さんに悪いこ
とでもしようものなら必ず生かしちや置かないつもりなのだから。
僕はどんなにしてもそいつを探し出して犬のように刺し殺してや
るぞ！』ジムはそう云いながら幾度も短剣をつき刺すような恰好
をしてみせた。

ヘンリー卿とハルワアドは、ドリアン・グレイからシビル・ヴエンとの恋を打ち明けられて少からずおどろいた。

それで二人は一夜、ドリアンに案内されてその裏町の見事な劇場へ見物に出かけた。その晩はどうしたものか満員で、暑さのために上衣も胴衣も脱いだ見物人たちが劇場を縦横に呼び交し合っていた。また酒場バーの方からはさかんにコルクを抜く音が聞こえて来た。

『女神もいいが、これはまあ、とんだ所ではないか！』とヘンリー卿は云った。『併し彼女が舞台に現われさえすれば、あなたはすべてを忘れてしまいます。』とドリアンは云った。『どんな不

作法な見物人達も悉く鳴りを静めておとなしく彼女に見とれるのです。そして彼女は、自分の思うままに、見物人を泣かせもし、笑わせもするのです。『十五分の後に遂にシビル・ヴェンはわれるばかりの喝采と共に舞台にその姿を現わした。』

如何にも彼女は今迄見たどんな女よりも美しい——とヘンリー卿は思った。——が、それにしても、何と云う拙い芸なのである。こんな冷淡なジュリエットがまことあるであらうか。彼女はロメオを見ても少しも悦ばし気ではなかった。彼女の声は良いには違いなかったが、全く調子を外していた。ドリアンの顔色は真蒼になった。

ああ、このおどろくべき失態は一体どうしたと云うのだろう。

彼女は病氣なのかも知れない。見物人は総立ちとなって、床を踏み、口笛を吹き鳴した。

ヘンリー卿とハルワアドとは堪えかねて、ドリアンを残したまま、先に帰って行つた。

8

ドリアンの心臓は無残に引き裂かれた。彼は最後の幕が降りるや否や楽屋へ走り込んだ。

娘は彼を待っていた。『ねえ、今晚は随分あたし拙かったでしょう。ドリアン。』『おそろしく！ おそろしく拙い。まるでな

ってやしない。あなたは病気ではなかったのか。あなたはそんな平気な顔をして。僕がどんなに苦しい思いをしたか……」『ねえ、ドリアン、解って下さるでしょう。』と娘は微笑んで云うのであった。『あたし、これから、決して上手な芝居はしないのよ。

何故って、あたし、あなたにお会いする迄は芝居だけがあたしの本当の生活だったのよ。そして、ベアトリチエの喜びはあたし自身の喜びであり、コルデリアの悲しみはとりも直さずあたしの悲しみだったの。絵具を塗った画割があたしの住む世界でした。ところが、そこへあなたが美しいあなたが現われて、あたしにはじめて影ではない真実の物の姿を見せて下さいました。』

ドリアンは顔をそむけて嘆息した。

『あなたは僕の恋を殺してしまった。僕があなたを愛したのは、あなたが僕の幻想を呼びさましてくれたからだ。大詩人の夢を再現し、その芸術の影に形と実質とを与えてくれたからだ。それをあなたは、見事に打ち壊してしまった。何と云う浅墓な愚かな娘であろう。僕はもう再びあなたも、あなたの名前さえも思い出すことはあるまい。』

ドリアンは、そう云い捨てると泣き沈んでいるシビルを残して立ち去った。

——真実であろうか。肖像画が変化を生ずるなんて、そんな事実がこの世に有り得るであろうか。それともそれは単なるたあいもない幻想がその朗かであるべき容貌をひよつとして忌しいものに見せたに過ぎないのだろうか。……だが、それはあまりにまざまざとしていた。最初は覚束ない薄明りの中で、次には輝しい曙の光の中で、ドリアンはれいのハルワアドの画いた肖像画の歪んだ唇の辺に漂う冷酷な蔭を見たのであつた。彼は恐しかったが、併し、それをもう一度確めなければならぬと考えた。そこで彼はひそかに部屋にこもつて、その肖像画の前に立つた。そして恐るゝ絢爛たるスペイン革の覆いを除けて、彼自身の姿と向き合つた。果して、それは幻ではなかつた。肖像画は明らかに變つて

いた！ 彼は慄然として長椅子に身を落としながら、その画像を云い知れぬ恐怖を以て瞠めた。彼はシビル・ヴェンに対して如何に無慈悲で残酷であつたかを思い出して慚愧の念に心を噛まれた。彼はあらためてシビルと結婚したいと思つた。それで程なく訪ねて来たヘンリー卿の顔を見ると、直ぐにその決心を打ち明けた。するとヘンリーは額を曇らして云つた。

『君の妻だつて ドリアン！ では君は僕の手紙を未だ見なかつたのだね？』

『手紙？ そうそう、ごめんなさい。未だ見ずにいました。』
『シビルは死んだ。』とヘンリー卿は云つた。

『昨夜十二時半頃あやまって毒を、青酸か何かを飲んだらしいと

今朝の新聞に出ていた。』

10

ベエシル・ハルワアドもまたシビルの死を知ったのでドリアンを訪れた。そして、ドリアンの口から彼女の死が自殺であることを聞かされて、彼のあまりにも冷酷な振舞いをいたく心外に思った。『だが、ドリアン。』と彼は悲しげな微笑を浮かべて云った。『もうこれつきり、この恐ろしい事件について語るのを止そう。』

僕はただ君の名が、それに拘り合いにならなければならないと思うのだが。『大丈夫。』とドリアンは答えた。『ただ洗礼名だけだが、

それだつてシビルは誰にも話さなかつたに違いない。彼女は僕の事を何時もプリンス・チャーミングと呼んだ。却々可愛いではないの。……そこでベエシル、彼女の僅かばかりの接吻と口説との思い出に、一つ彼女の姿を画いてはくれまいか。』『お望みとあらば、画いてもいい。但し、それには矢張り君自身がモデルになつてくれなければいけない。』『それは困る！』画家は吃驚（びっくり）した。『君は僕の画いた絵を好まないとても云うのか？ ああ絵はどうした？ どうして、君は、その様な覆いをかけて置くのだ？ 見せ給え。』

ドリアンは恐しい叫びを上げて画家の前に立ち塞がつた。『いけない！ 断じて！ 強いて見ようと云うならば僕達の間はもう

これ迄だ！』

『ドリアン！』

『黙り給え！』ドリアンは頑強に拒んだ。

そして彼はその日の中に、その肖像画を階上の廃れた勉強部屋にこっそりと移してしまった。

二

幾許かの歳月が流れた。併しドリアン・グレイの容色かがやかの煌しきはさらに衰えを見せなかった。そして倫敦中の社交界や倶楽部なぞに於て、彼の身の上に関する最も不名誉な怪しむべき噂を耳に

した人々でも、一度彼を見てはその誹謗を信ずることをやめた。彼こそは常にこの世の如何なる汚れにも染まらずにいるように思われたからである。彼の姿は人々の心の中に曾ては自分たちも持っていたところの純情を思い出させた。ドリアンは屡々姿を晦くました。さまざまな憶測は概ねそんなことに生まれた。そして長い不在から帰って来ると、ドリアンは必ず秘密の部屋へ通ずる階段を上って行つた。部屋の鍵は何時も肌身を離さなかつた。ドリアンは其処で、ベエシル・ハルワアドの画いた己れの絵姿と向き合つて、更に鏡の中に本当の自分の姿を映して見比べているのであつた。まことに驚くべきその対照は彼の感覚を無上に樂しませた。彼は自分の美貌に見惚れれば、更に一層深く自分の魂の墮落に興

味を覚えたわけである。彼は丹念にあらためながら、時にはひからびた額に刻まれた険悪な皺や、陰鬱な口の辺に生々しく這う線に不気味な凄惨な悦びを味い、また時にはそれらに表われた罪惡の徴と歲月の痕と、果して何れがより恐ろしいかと訝しむこともあった。

善美を尽した宴と、香わしい夜の部屋と、変装の冒険と、波止場の怪しげな旅籠の一室とにドリアン・グレイの不思議な生活は続いた。

それは九月九日、ドリアンの第三十八回目の誕生日の夜の事であった。

ドリアンはヘンリー卿の晚餐に招かれてその帰りがけに、霧深い町角でゆくりなくもベエシル・ハルワアドと出逢った。画家は今迄ドリアンの邸で彼の帰りを待っていたのだった。画家は、製作のために夜中の汽車で巴里^{パリ}へ立ったのだが、その前に是非とも彼に話さなければならぬことがあるのだと云った。そこでドリアンは止なく画家を伴って帰った。既に晩かつたので召使等は寝ていたが、ドリアンは自分で^{かきがね}を外して入った。

『話と云うのは君自身に關することだ。』とベエシルは云った。

『今やロンドン中に於ける君の評判は君自らも勿論知っているに

違いないと信ずる……』ドリアンは溜息を吐いた。

『知り度いとは思わない。他人のことならいざ知らず、自分の醜聞を愛する奴はたんとは、あるまいよ。』

『すべて罪惡と云うものは必ずそれ自身を当事者の面に表現せずにはいない。断じて隠し了せるものではない。それなのに君は、実に浄らかな燦かな玲瓏たる紅顔を何時迄も保っている。どうして君に対する忌しい取沙汰などを信用出来ようか。だが併し、それでは例えばバアイツク公爵を初めとしてその他の多くの名流の紳士達が君と同席することを嫌うばかりでなく交わり迄を断とうとするのはどうしたことであろう？……それにまた僕は實際君と一時親交のあつた多くの青年紳士や貴婦人達が何れも同じように

世にも不幸な破滅を遂げたことを知っている……』

13

『……僕には君の真実が解らない。僕が君の魂を見たい。』と画家は云った。『僕の魂を見る』とドリアンは呻いた。『そうだ。併し、それは神様でなければ出来ないことだ。』と画家は愁しげに云った。鋭い侮りの笑い声がドリアンの唇から洩れた。『君は今晚そいつを見ることが出来るよ。僕は君に自分の魂を見せてやろう。』『ドリアン、君は何と云う恐しいことを云い出すのだ！』と画家はひどく驚かされた。『いいから僕について二階へ来給え。』

僕の今迄の一切を記した日記がしまつてあるのだ。』二人はそこで足音をひそめて真暗な二階へ上つて行つた。仄暗いランプの光は壁や階段に奇怪な影を浮かせた。窓は夜風に鳴つていた。『さあ、うしろの扉を閉め給え。』とドリアンは古い部屋の冷たい夜気に肩をふるわせながら云つた。

画家は訝しげに部屋の中を覗めた。埃にまみれた椅子や机や空になつた本函や色褪せたフランダース風の壁掛なぞの間に混つて、かけられた一枚の絵が彼の目を惹いた。『神様だけが見ることの出来る僕の魂とはそれだ。ベエシル、カーテンを除け給え!』ドリアンにそう命ぜらるるままその帷を開いた画家は思わず恐怖の叫びを上げた。それは正に彼が描いたドリアン姿に相違なかつ

た。ああ、併し、何と云う激しい変り方であろう！ 画家は醜いドリアンの顔に戦慄すべき無残な悪魔の面影を見とめた。だが、ドリアンの魂の秘密を知った画家は、次の瞬間背後から窺い寄ったドリアンの鋭い刃を首筋に受けて其場に昏倒した。

14

翌朝、陽はうらうらと晴れ、九月の青空は明るかった。ドリアンは朝の珈琲を飲んだ後に手紙を二通したためた。そして一通をポケットに収め一通は召使を呼んで渡した。『これをハートフオド街百五十二番地のキャンベル氏へ届けてくれ。』ドリアンはそ

れから時計を幾度となく眺めながら部屋中を歩き廻った。彼の胸は堪え難い不安と焦慮のためにかきむしられた。到頭青年科学者アラン・キャンベル氏がやって来た。『アラン！ 親切なアラン！ よく来てくれた。』と待ち兼ねたドリアンが云った。『僕は再び君の家の閬をまたぐまいと固く決心したのだったが……』とアランは答えた。

『僕の生死の問題だ。そんなことを云わずとこの願いを聞き届けてくれ……』そこでドリアンは、昨夜自分が殺人を行って、その死体は二階の秘密の部屋に隠してある旨を打ち明け、そしてそれをば化学の力で巧みに処理して欲しいと頼んだのである。『いやだ！ 御免を蒙ろう。』アランは顔色を変えて叫んだ。『どうし

ても不承知と云うのか？』『絶対に！』『よし……』ドリアンは憫笑を浮かべながら黙って紙片に何事かを書いて、それをアランに渡した。アランは紙片を読んで狼狽した。『あく迄嫌と云うならばお気の毒だ、もう一通の手紙は此処に書いて持っている……承知してくれるね。二階には瓦斯の火もあれば石綿もある。また必要な薬品などは一切使いをやって買わせればいい。二人の間の永遠の秘密だ……』

15

その夜ドリアンはナルポウ口家の夜会に出席したが逡に心は鉛

の如く重たく沈んで少しも浮き立たなかった。遂に居堪まらなくなつて、ヘンリイ卿や他の人々の引き止めるのを振り払うようにして席を外した。そしてボンド街で二輪馬車を拾うと、夜更けの街を一散に疾駆させた。月は低く懸つて恰も黄色い頭蓋骨のように見えた。時々大きな黒雲がむくむくと長い腕を伸してそれを包んだ。やがて街燈の数も乏しくなり街は次第に狭く荒廃し陰惨になつて行つた。『魂は感覚に依つて慰められ、感覚は魂に依つて慰められる——』波止場の辺でドリアンは馬車を乗り捨てた。そして廃れた工場の上に挟まれた小さいな汚れた家へ入つた。そこは阿片窟である。阿片の強烈な匂によるめきながら暗い小部屋へ入ろうとしたドリアンは、ランプの上に屈んでパイプへ火をつ

けようとしている一人の友と会った。ドリアンは誰も自分を知った者のいないところでたった一人になりたかつたので直ぐに其の場から逃げ出そうとした。すると酒場バーのところ居合せた寔れ果た女がドリアンに呼びかけた。『プリンス・チャーミング!』この声を聞いて今迄部屋の隅のテーブルに突伏していた一人の水夫が突然その顔を擡げた。そうして憤怒に燃えた眼射で四辺を眺め廻したが、扉が閉まる音を耳にすると、矢庭に跳び上がって恰も追跡するかのように戸外へ飛び出した。

ドリアン・グレイは波止場に沿って、ビシヨビシヨと降り出した雨の中を急いだ。彼は阿片窟で会った若い友の悲惨極まる運命もまたベエシルの云った如く自分に関りがあるのだろうかと思いつ返した。彼は唇を鳴した。彼の眼はほんの少しの間悲し気に曇った。だが、結局それだからと云って如何なるものでもないではないが……彼は一層足を早めて、そして近道をするために薄暗い拱^{アーチウエイ}路へ入った。するとこの時何者かが矢庭に背後から彼を引つかむと、彼が抗^{いとま}う暇もなく兇暴なる腕は、彼の首をしめつけたまま忽ち壁に向って押し戻した。彼は必死になって蹴いて漸くその恐しい指を払い除けることが出来たが、今度はピストルの金具の鳴る音を聞き、そして彼の頭を真直ぐに狙っているガラガラ磨

かれた銃口とずんぐりとした汚れた男の顔と向き合った。

『何をするんだ？』とドリアンは喘いだ。『静かにしろ！』と男は云った。『貴様はシヴィル・ヴェンを殺した。俺は彼女の弟だ。俺は復讐を誓って十八年もの間お前を探し求めていた。』『十八年？』ドリアンの蒼ざめた顔に勝利の色が浮んだ。『十八年！僕を明るい灯の下でしらべて見給え。』そこで水夫はドリアンを拱道から出して、風に揺ぐ街燈の下でその顔をあらためた。ところが彼が見とめ得たのは二十才にも満たない紅顔の美少年だった。水夫は愕然とした。『旦那、どうぞ許しておくんなさい。私ほんでもない間違をするところでしたよ……』

二

『ピストルを蔵つて家へ帰り給え。さもない時には君の為にならないぜ。』ドリアンはそう云うと、踵を返して静かにその場を遠ざかつて行つた。ジエームス・ヴェンは恐しさのあまり鰐石の上に立ちつくした。彼は爪先から頭の天辺迄慄えていた、しばらくすると其処の濡れた壁にへばり着いていたような黒い影が明るみの中に現われて、こつそりと彼に近寄つて来た。それは阿片窟の酒場にいた女の一人であつた。『何故彼奴を殺さなかつたんだい？』と彼女は声をひそめて云つた。『妾はお前が彼奴をつけているのを知っていたんだよ。何と云う馬鹿だろうね、お前さんは。』

殺せばいいのにさ、彼奴は何しろしこたまお金を持っている上に、またひどい悪なんだからね。』『人違いだ』と彼は答えた。『俺は金なんぞは欲しくねえ。俺の欲しいのは男の命だ。そいつはどうしたつてもう四十近い年輩の筈だ。あんな小僧っ子じゃねえ。だが、血を流さなかつたのは全く神様のお蔭よ。』女はけたたましい声で笑った。『小僧っ子だつて？ 冗談じゃないよ。プリンス・チャーミングが妾をこんな目に遭せてからざつと、もう十八年からになるんだからね。』『嘘を吐け！』とジェームスは叫んだ。『神様かけて！』『誓うのか？』『誓うともさ。』彼は凄じい唸声と共に街角へ走った。併し夙にドリアンの姿は暗にまぎれて消えていた。そして後を振り返った時には女の姿もまた消え失

せていた。

18

それから一週間程して、ドリアンはセルビイ・ロイヤルの植物室で、その硝子窓に白い手^{ハンカチ}巾の如くに貼りついて彼を覗めている。ジェームス・ヴェンの顔を見出して氣を失って倒れた。それ以来ドリアンはことごとくに怯^{おの}かされた。彼は終日部屋に身をひそめていた。風の動く壁掛の影にも戦^{おの}いた。眼を閉じさえすれば、霧に曇った硝子窓から覗き込む水夫の顔を見た。云い知れぬ恐怖が彼の心臓をつかんだ。その上また彼が犯した血塗れの罪悪は暗

い部屋の隅から絶えず彼に呼びかけ、彼を嘲笑い、そして氷のような指で彼の眠りを揺り起した。彼は蒼ざめ、果は狂気の如くに泣いた。併し彼は強いて覚束なくなりかけた心と争った。彼は取るにも足らない良心の脅迫を軽蔑したかった。朗らかに晴れて松の香の漲った冬の或る朝、彼は久し振りで馬を駆って狩猟の仲間に加った。空気は香り高く、森は赤と鳶色の光に輝き、勢子^{せこ}のどよめき、鋭い銃声は新鮮な自由の歓びに充ち溢れていた。ドリアンは気も軽々とモンマウス公爵夫人の弟のジョフレイと並んで進んだ。

突然彼等の前方二十碼^{ヤード}程のところの草むらが揺れたかと思うと、一匹の黒い耳の兎が飛び出した。ジョフレイは素早く銃を肩に当

てがってそれを覗った。『待ち給え！』と我ともなくドリアンは叫んだ。だが既に遅かった。二つの叫び声が聞えた。兎のそれと、凄じい人間の悲鳴とであつた。

19

ジョフレイ氏に依つて撃ち殺されたのは他ならぬジェームス・ヴェンであつた。ドリアンはそれと知つて身を慄わした。ドリアンは倫敦を去つて静かな田舎にかくれた。その小さな宿屋の一室に籠つて、新しい生涯の第一歩を踏み出し度かつた。ドリアンは美しい村娘のヘテイと恋に落ちた。彼女はまるでシビル・ヴェ

ンの如くに優しく愛らしかった。ドリアンは真実ヘティを愛した。到頭二人は或る日林檎の畑の中で明日の夜明けに手を取りあつて村から逃げ出す約束までした。併し、ドリアンは娘の身の幸せを考えて娘を置きざりにしたままひそかに倫敦へ歸った。『……僕は彼女を矢張り何時までも花の如き娘として残して置き度かつたのだ。』とドリアンはその話をヘンリー卿に打ち明けた。

『物語風の動機が君に悦びを与えただけの話だね。』とヘンリー卿は笑った。『君の生活改善なるものも甚だ怪しい次第さ。彼女は君の善き忠告に依つて無残に胸を引き裂かれたことだろう。』『そんな莫迦な！ 勿論彼女は泣いた。併し彼女は汚れてはいない。彼女はペルデイタの如くに彼女の花園で薄荷と金仙花の間で

生活することが出来る……』

『ふつ、何と云う君は子供だろう。その娘はやがて馬車曳きか百姓と結婚して、そして君から教えられた通りに彼女の夫を欺き、立派な生涯を送ることに違いあるまい。……それはそうと、ベエシルの失踪とそれからあのキャンベル君自殺事件を知っているかね？』

20

過去ったことはどうなるものでもない。自分自身と未来について考えなければならぬ。ジエームス・ヴェンはセルビイの墓地に

名も知られずに葬られたし、アラン・キャンベルは自分の研究室でピストル自殺を遂げたし、ベエシル・ハルワアドの失踪も永遠の秘密としてやがて人々から忘れ去られるだろう。新しき生活！

ドリアンは希うのはひたすらそればかりだった。そして、ドリアンは既にその一步を踏み出していたのだった。彼は村の娘ヘテイに対する心づくしを考えた時、ひよつとしてあの肖像画に、新しい変化が生じていないものでもないと思った。少くともこれ迄よりも兇悪なものではなくなっている筈だ。おそらく悪魔の面影だけは消え去っていることであろう。ドリアンは周章ただしくランプをとって階段を上って行った。そして素早く中へ這入ると何時もの如くに後に扉を閉して、さて絵姿に掛けられた紫の覆を引

いた。その途端に彼は苦痛と憤怒の叫びを発した。絵姿は少しも
変つていないばかりでなく、その眼は新に狡猾な色を湛え唇は偽
善の皺に刻まれて一層醜く歪んでいたではないか！ ドリアン・
グレイは絶望のあまり曾てベエシル・ハルワアドを刺した同じ短
剣でその絵姿を刺し貫いた。すると、それと同時にドリアンは恐
しい叫喚とともに打ち倒れた。物音を聞きつけた人々がその部屋
に入つて来た時、人々は美貌の少年の絵姿の前に、夜会服の胸を
刺し貫いて倒れている醜い陰惨な人相をした男の死体を発見した
のであつた。

青空文庫情報

底本：「アンドロギノスの裔」薔薇十字社

1970（昭和45）年9月1日初版発行

初出：「新青年」1928年11月（二回分載）

入力：森下祐行

校正：もりみつじゅんじ

2001年10月8日公開

2007年10月23日修正

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www>

w.aozora.gr.jp/ で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

絵姿

The Portrate of Dorian Gray

2020年 7月13日 初版

奥 付

発行 青空文庫

著者 渡辺温

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>